### TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẨM LỆ, TP. ĐÀ NẪNG

Số: 97/2021/QĐST-DS

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cẩm Lệ, ngày 15 tháng 7 năm 2021

# QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự số: 15/2021/TLST-DS ngày 29 tháng 01 năm 2021.

#### XÉT THÂY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuân đó.

## **QUYÉT ĐỊNH:**

- 1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:
- \* Nguyên đơn: Bà Đỗ Thị Thanh H Sinh năm: 1959.

Địa chỉ: Kiệt 393 H06/10 đường N, phường A, quận K, thành phố Đà Nẵng.

\* Bị đơn: Bà Phan Thị L - Sinh năm: 1973.

Địa chỉ: Tổ 38 phường Đ, quận C, thành phố Đà Nẵng.

- 2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:
- 2.1. Bà Phan Thị L xác nhận còn nợ bà Đỗ Thị Thanh H số tiền 30.000.000 đồng.
- 2.2. Phương thức và thời gian trả nợ: Bà Phan Thị L cam kết trả toàn bộ số nợ 30.000.000 đồng cho bà Đỗ Thị Thanh H vào ngày 07/8/2021.

Kể từ ngày bà Đỗ Thị Thanh H có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Phan Thị L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ như đã thoả thuận thì bà Phan Thị L phải trả khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự.

2.3. Án phí dân sự sơ thẩm: 750.000 đồng bà Phan Thị L tự nguyện chịu.

Bà Đỗ Thị Thanh H được miễn nộp tiền tạm ứng án phí, án phí (thuộc trường hợp người cao tuổi).

- 3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.
- **4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

THẨM PHÁN

- Các đương sự;
- VKSND Q.Cẩm Lệ;
- Chi cục THADS Q. Cẩm Lệ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Đã ký tên và đóng dấu

Ngô Thị Thanh Tuyền